

自由使人疼痛，而且一直如此。

TAŃCZĄCE NIEDŹWIEDZIE

跳舞的熊

WITOLD SZABŁOWSKI

維特多·沙博爾夫斯基 著 林蔚鈞 譯

以書映光——跳舞的熊

再興中學 湯蕎瑀

第一章 愛

講述馴熊師捷爾吉·米切夫·馬林諾夫，不像其他馴熊師用嚴厲的方式訓練熊，他用溫和的方式，愛牠並將牠視為親人。

第二章 自由

講述最後的馴熊師家庭——迪米特里·史坦內夫將熊交給「四掌基金會」，終結跳舞的熊這項傳統，讓熊重獲自由。

第三章 談判

講述瓦西爾如何運用談判技巧和馴熊師——吉普賽人建立交情、互相信賴，讓他們把熊交出，送至「跳舞熊公園」安置，學習自由。

第四章 歷史

闡述馴熊師曾援救二戰期間，保加利亞反抗軍的歷史，以及講述跳舞熊傳統的起源及訓練方式。

第五章 本能

講述熊應有的本能、生存方式及如何訓練熊喚醒牠的本能。

第六章 冬眠

熊學會冬眠表示他正往自由的道路邁進，學會儲存脂肪為更艱難的時刻做準備，已成功讓27頭熊中的26頭熊冬眠。

第七章 送獅子到非洲

講述「四掌基金會」繼幫助熊之後，也拯救被人類飼養的獅子的過程，並將牠送回南非。

第八章 閹割

講述因為公園附近野生、正常的熊都不願意接近公園裡的熊與其繁衍下一代，每年發情期、交配，之後沒有小熊出現，牠們會感到焦慮，因此公園裡的熊都會被閹割。

第九章 跳舞的熊

不管伊凡諾夫園長無微不至的照顧熊，讓牠學習自由不再受馴熊師控制，但幾乎所有的熊，到今天，在某種情況下都還會跳舞。